

## Fóia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

**Pest'a**  
5/17  
**Optomvre**  
1865.

Ese in fie-care luna de trei ori adeca in 5. 15.  
si 25. dupa c. v. contienendu doue côle.

**Pretiuu pentru Austria**  
pe Opt.—Dec. . . . . 2 fl. —  
pe Opt.—Jun. . . . . 6 fl. — cr.

**Pentru Romania**  
pe Opt.—Mart. unu galbenu.

Nr.  
13.

**Cancelari'a redactiunei**  
**Strat'a arborelui verde Nr. 22.**

unde sunt a se adresá manuscriptele si banii  
de prenumeratiune.

Epistolele nefrancate nu se primescu si opurile  
anonime nu se publica.

**I**  
**cursu**  
**anuale.**

## ALESANDRU STERCA SIULUTIU.

Nicairi pe fati'a pa-mentului Romanii n'au avutu sê suferi in tre-cutu mai multe asup-riri decâtu in Transil-vania. Legi neumane si barbare insuflata de spiritulu suprematiei si alu feudalismului opri-au pe bietulu Romanu a se impartasî la orice drepturi politice, si densulu, celu mai ve-chiu locuitoriu alu tie-ri, carele impreuna cu fratii sei multi secolu versase sangele seu pe campulu bataliei in contra inamicilor co-muni, erá numai tole-ratu in patri'a sa.

Si totusi ce minune! Dintre toti Romanii ni-cairi nu s'a desvoltatu mai de graba spiritulu



Alesandru Sterca Siulutiu.

natiunálu, decâtu la fratii nostri din stra-bun'a Transilvania. — Acésta tiéra fu acea, din care ca din unu centru se respandira radiiele luminaiei na-tiunale. Acésta tiéra a nascutu pe barbatii aceia, carii adi stralu-cescu ca nesce lucéferi pe ceriulu trecutulu nostru intunecosu.

Acuma, lauda Pro-vedintiei ceresci, spiri-tulu natiunálu s'a des-ceptatu in tóte locurile locuite de Romani, si face progrese gigan-tice; dar meritulu va fi totdeauna alu frati-lor de dincolo de dea-lulu mare, — meritulu va fi alu acelor bar-bati devotati causei

## Ce e nou ?

\* \* (Se apropia zile frumoase.) Unu diurnalu din Viena ni aduce scirea placuta, cumca Maiestatea Sa Imperatulu in 5. decemvre va vini la Pesta si in a 8. va fi de fatia la deschiderea serbatorésca a Academiei scientifice magiare, — in a 10. Maiestatea Sa va deschide diet'a si apoi va petrece mai multe luni in Buda-Pesta. In 2. ianuariu Maiestatea Sa imperatés'a asîndere va sosi la Pesta.

\* \* (O surprindere.) Se vorbesece, câ mai multi magnati magiari vreu sê cumpere pomposulu castelu si dominiu de Gödöllö ce jace aprópe de Pesta, ca dreptu suveniru de celu mai umilitu omagiu sê-lu surprinda pe Maiestatea cu acestu donu. Atunce apoi s'ar face escursiuni mai dese la Gödöllö, carele astfelu ar devini Schönbrunulu Pestei.

\* \* (Din Satumare) primimu scirea, câ inteliginti'a romana din aceu comítatu a tienutu in 9. optomvre o conferintia in caus'a nationala.

\* \* (Asociatiunea Transilvana) publica concurse pentru : patru stipendii de câte 100 fl. destinate pentru 4. ascultatori de drepturi ori unde in monarchia, — pentru doue stipendii de câte 50 fl. pentru doi scolari din clasele gimnasiale superiori, si in fine pentru unu stipendiu de 300 fl. destinat pentru unu tēneru romanu carele se va consacrá studiilor tehnice. Terminulu toturora e 1. noemvre e. n.

\* \* (Cununi'a) literatulu nostru d. Dr. Atanasiu M. Marienescu cu domnisiór'a Ana I. Broté s'a intemplatu in 3<sup>1</sup>/<sub>15</sub>. optomvre la 3 óre dupa médiadi in capel'a gr. or. din Sabiu, ér prandiulu s'a tienutu in otelulu „Corón'a magiara“.

## Literatura si arte.

\* \* (Cartea dlui Dr. Eutimiu Murgu) intitulata : „Ueber das Serben-Congress-Memorandum“ despre care mai facuramu amintire intr' unu numeru óre-care, a esítu de sub tipariu si se afla de vendiare la autoriulu in Buda.

\* \* (Efori'a scólelor din Brasiovu) escrie de nou concursu pentru traducerea opurilor lui Tacitu si Jornandes, prelungindu terminulu pentru Tacitu pana la 30. septemvre 1868, ér pentru Jornandes pana la 30. sept. 1866. Precum se scie, pentru remunerarea traduce-rei lui Tacitu dlu Conte Scariatu Roseti a depusu inca la 1862 unu premiu de 1000 fl. ér pentru a lui Jornandes 250 fl.

\* \* (Teatrulu romanu din Bucuresci) s'a deschisu la 26. septemvre cu dram'a : „Dam'a de camelii“ — in 28. s'a representatu „Nauculu din amoru“ comedia in 3 acte.

\* \* (La Galati) societatea dramatica din Iasi tiene representatiuni in teatrulu dlui Bogdanu. La 24. septemvre e. n. s'a representatu pies'a : „Balulu slugilor“ vodvilu in 3 acte, la 26. septemvre pies'a „Curierulu de Lionu“ si la 1. optomvre placut'a comedia „Chiriti'a in Iasi“.

## Găcitura de siacu.

De  
JUDITA BLASIANU.

'nce-	na	Sê	o	tia	can-	go-	Pa-
tia	din-	te	can-	pri-	vei	fiin-	fe-
Pa-	nu	Pro-	pe	du	ri,	na	ni!
ve-	fiin-	tia,	a	du	Au	su-	Câ
ro-	o-	Tu-	cea	ace-	pt'a	sti-	nu
ta	Pe	ru	mulu	de-	cre-	tu	Au
tu	tu-	san-	asi	ta	nu	dré-	na-
ta	tien-	to-	s'a	l'a	tu!	atu,	to-

Se pôte deslegá dupa saritur'a calului.

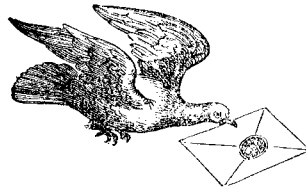
Deslegarea găciturii numerice din nrulu 11 :

**GEORGIU BARITIU.**

Deslegare buna primiramu de la dónnele : Analia Andronu Galbinescu, S. I. Chinesu; de la domnisiórele : Maria Cheseli, Cornelia Vulcanu, Maria Cerneti, Elena Florescu, Irina Popu, Cleopatra Danu, Maria Fratila, si de la domnii : Lazaru Iluza, Ioanu Vulcanu, Demetriu Muresianu, Iosifu Olariu, Augustu Coltoru.

Deslegarea găciturii din nr. 10 ni-o mai tramise d. Augustu Coltoru.

## POST'A REDACTIUNEI.



**Sancelu.** Pentru doue esemplare ni-ati tramisu 3 fl. si pretiulu unuia e 2 fl. asié dara ve rogamu a suplini inca 1 fl.

**Mai multi** dintre stim. prenumeranti ai nostri -- pôte confundandu pretiulu „Familiei“ cu alu „Umoristului“ pe Opt. — Dec. in locu de 2 fl. ni-au tramisu numai 1 fl. 50 cr. ii rogamu dara se suplinésca restulu!

**Pentru stim. prenumeranti noi** la nrulu presinte alaturâmu cól'a d'antâia din romanulu „Columb'a“.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu : **IOSIFU VULCANU.**

S'a tiparitu in Pest'a 1865. prin Alexandru Kocsi in (tipografi'a lui Érkövi, Galgóczi si Kocsi.) Piat'a de pesci Nr. 9.